

The b logo and beats are trademarks of Beats Electronics, LLC.

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Apple Inc. is under license.

© 2024 Apple Inc. All rights reserved.



Model: A2576,  
A2577, A2578  
EE034-04602-C

## **SAFETY AND HANDLING**

### **Important safety information**

Handle Beats Fit Pro and case with care. They contain sensitive electronic components, including batteries, and can be damaged, impair functionality, or cause injury if dropped, burned, punctured, crushed, disassembled, or if exposed to excessive heat or liquid or to environments having high concentrations of industrial chemicals, including near evaporating liquified gasses such as helium. Don't use damaged Beats Fit Pro or case.

#### **Batteries**

Don't attempt to replace Beats Fit Pro or case batteries yourself—you may damage the batteries, which could cause overheating and injury.

#### **Charging**

Charge the case with the USB-C charging cable and a power adapter or computer. Only charge with an adapter that is compliant with USB and applicable country regulations and international and regional safety standards. Other adapters may not meet applicable safety standards, and charging with such adapters could pose a risk of death or injury. Using damaged cables or chargers, or charging when moisture is present, can cause fire, electric shock, injury, or damage to the case or other property.

#### **Prolonged heat exposure**

Avoid prolonged skin contact with a device, its power adapter, and the charging cable and connector when plugged into a power source, because it may cause discomfort or injury. For example, while the case is charging using the charging cable and a power adapter, don't sit or sleep on the case, charging cable, connector, or power adapter, or place them under a blanket, pillow, or your body. Take special care if you have a physical condition that affects your ability to detect heat against your body.

English 1

## Hearing loss

Listening to sound at high volumes may permanently damage your hearing. Background noise, as well as continued exposure to high volume levels, can make sounds seem quieter than they actually are. Check the volume after inserting Beats Fit Pro in your ear and before playing audio. For more information about hearing loss and how to set a maximum volume limit, see [apple.com/sound](https://apple.com/sound).



**WARNING:** To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.

## Driving hazard

Use of Beats Fit Pro while operating a vehicle is not recommended and is illegal in some areas. Check and obey the applicable laws and regulations on the use of earphones while operating a vehicle. Be careful and attentive while driving. Stop listening to your audio device if you find it disruptive or distracting while operating any type of vehicle or performing any activity that requires your full attention.

## Choking hazard

Beats Fit Pro, the case, and small parts included with Beats Fit Pro may present a choking hazard or cause other injury to small children. Keep them away from small children.

## Medical device interference

Beats Fit Pro and case contains magnets and/or components and radios that emit electromagnetic fields. These electromagnetic fields might interfere with medical devices. Consult your physician and medical device manufacturer for information specific to your medical device and whether you need to maintain a safe distance of separation between your medical device and Beats Fit Pro and case. Manufacturers often provide recommendations on the safe use of their

devices around wireless or magnet products to prevent possible interference. If you suspect Beats Fit Pro and case is interfering with your medical device, stop using your Beats Fit Pro and case.

## Skin irritation

Beats Fit Pro can lead to skin irritation if not properly cleaned. Clean Beats Fit Pro regularly with a soft lint-free cloth. For additional information on how to clean your device and other tips to avoid skin irritation, go to [beatsbydre.com/support](https://beatsbydre.com/support). If a skin problem develops, discontinue use. If the problem persists, consult a physician.

## Electrostatic shock

When using Beats Fit Pro in areas where the air is very dry, it is easy to build up static electricity and possible for your ears to receive a small electrostatic discharge from Beats Fit Pro. To minimize the risk of electrostatic discharge, avoid using Beats Fit Pro in extremely dry environments, or touch a grounded unpainted metal object before inserting Beats Fit Pro.

## Important handling information

Discoloration of the charging contacts on your Beats Fit Pro and case after regular use is normal. Dirt, debris, and exposure to moisture may cause discoloration. For information about exposure to liquid and cleaning Beats Fit Pro, the case, and the charging cable, see [beatsbydre.com/support](https://beatsbydre.com/support).

## Support

For support and troubleshooting information and the latest software downloads, go to [beatsbydre.com/support](https://beatsbydre.com/support).

## Disposal and Recycling Information



The symbol above means that according to local laws and regulations your product and/or its battery shall be disposed of separately from household waste. When this product reaches its end of life, take it to a collection point designated by local authorities. The separate collection and recycling of your product and/or its battery at the time of disposal will help conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and the environment. For information about Apple's recycling program, recycling collection points, restricted substances, and other environmental initiatives, visit [apple.com/environment](http://apple.com/environment).

### Battery Disposal Information

Dispose of batteries according to your local environmental laws and guidelines. The lithium-ion batteries in your Beats Fit Pro and battery in the case should be serviced or recycled by Apple or an authorized service provider, and disposed of separately from household waste. For information about Apple lithium-ion batteries, go to [apple.com/batteries](http://apple.com/batteries) or [apple.com/uk/batteries](http://apple.com/uk/batteries). Independent recycling professionals can obtain battery removal instructions by calling Apple support.

### FCC and ISED Canada Compliance

This device complies with part 15 of the FCC Rules and ISED Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**Note:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful

interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Changes or modifications to this product not authorized by Apple could void the electromagnetic compatibility (EMC) and wireless compliance and negate your authority to operate the product.

This product has demonstrated EMC compliance under conditions that included the use of compliant peripheral devices and shielded cables between system components. It is important that you use compliant peripheral devices and shielded cables between system components to reduce the possibility of causing interference to radios, television sets, and other electronic devices.

Responsible party (contact for FCC matters only):

Apple Inc.  
One Apple Park Way, MS 911-AHW  
Cupertino, CA 95014  
USA  
[apple.com/contact](http://apple.com/contact)

### EU Compliance Statement

Apple Inc. hereby declares that this wireless device is in compliance with Directive 2014/53/EU. A copy of the EU Declaration of Conformity is available at [apple.com/euro/compliance/beats](http://apple.com/euro/compliance/beats). Apple's EU representative is Apple Distribution International Ltd., Hollyhill Industrial Estate, Cork, Ireland.



## Frequency

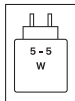
2.4GHz (Bluetooth)

The power delivered by the charger must be between min 5 Watts required by the radio equipment, and max 5 Watts in order to achieve the maximum charging speed.

This device supports USB-C & BC1.2 charging as described in the USB Implementers Forum, USB Type-C® Cable and Connector Specification Release 2.3 and Battery Charging Specification v1.2 respectively.

## Maximum Power

< 100mW



## МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ И ОБРАЩЕНИЕ С УСТРОЙСТВОМ

### Важные сведения по безопасности

Обращайтесь с Beats Fit Pro и чехлом с осторожностью. Они содержат чувствительные электронные компоненты, включая аккумуляторы. В случае падения, сжигания, прокалывания, удара, разборки, воздействия высоких температур или жидкостей, или сред с высокой концентрацией промышленных химических веществ, включая сжиженные газы в состоянии, близком к парообразованию, например гелий, они

могут быть повреждены, утратить свои функции или нанести вред пользователю. Не используйте поврежденные Beats Fit Pro или чехол.

### Аккумуляторы

Не пытайтесь заменить аккумуляторы Beats Fit Pro или чехла самостоятельно — это может повредить аккумуляторы, привести к их перегреву и травме.

### Зарядка

Зарядите чехол с помощью зарядного кабеля USB-C и силового адаптера или компьютера. Используйте для зарядки только адаптер, совместимый с USB и соответствующий применимым нормативным требованиям, а также международным и региональным стандартам безопасности. Другие адаптеры могут не соответствовать применимым требованиям к безопасности, и их использование может привести к смерти или травме. Использование поврежденных кабелей или зарядных устройств, равно как зарядка в условиях высокой влажности, могут привести к возгоранию, поражению электрическим током, травме, а также повреждению чехла или иного имущества.

### Длительное воздействие тепла

Избегайте длительного контакта кожных покровов с устройством, силовым адаптером, а также зарядным кабелем и коннектором, когда они подключены к источнику питания — это может привести к раздражению или травме. Например, во время зарядки чехла с помощью зарядного кабеля и силового адаптера не садитесь и не ложитесь на чехол, зарядный кабель, коннектор или силовой адаптер и не кладите их под одеяло, подушку или ваше тело. Будьте особенно осторожны, если вы физически не в состоянии определить воздействие тепла на ваше тело.

### Утрата слуха

Прослушивание звуков при высоком уровне громкости может привести к постоянному повреждению слуха. При наличии фоновых шумов, а также постоянном использовании высокого уровня громкости, звуки могут казаться тише, чем они есть на самом деле. Вставьте Beats Fit Pro в ухо и, прежде чем приступить к прослушиванию, проверьте уровень громкости. Более подробную информацию о потере слуха и порядке установления максимального уровня громкости см. на сайте [apple.com/sound](https://apple.com/sound).



**ВНИМАНИЕ!** Чтобы не допустить возможного повреждения слуха, не используйте высокую громкость в течение длительного времени.

### Риски при вождении транспортных средств

Использование Beats Fit Pro при управлении автомобилем не рекомендуется, а на некоторых территориях незаконно. Ознакомьтесь с действующими законодательными и нормативными актами, регулирующими использование наушников при управлении автомобилем, и соблюдайте их. Будьте осторожны и внимательны при управлении автомобилем. Прекратите прослушивание аудио устройства, если это мешает управлению любым транспортным средством или выполнению любых иных действий, требующих полного внимания.

### Опасность удушья

Наушники Beats Fit Pro, футляр и входящие в комплектацию Beats Fit Pro компоненты малого размера могут привести к опасности удушья и возникновения других травм у маленьких детей. Держите наушники вдали от маленьких детей.

### Влияние на медицинские устройства

Наушники Beats Fit Pro и их футляр содержат магниты и/или компоненты и средства радиосвязи, излучающие электромагнитные поля. Эти электромагнитные поля могут создавать помехи в работе медицинских устройств. Обратитесь к врачу и поставщику медицинского устройства, чтобы получить точную информацию о вашем медицинском устройстве и необходимости поддерживать безопасное расстояние между медицинским устройством и Beats Fit Pro с футляром. Производители обычно предоставляют рекомендации по безопасному использованию своих устройств возле беспроводных или содержащих магниты изделий, чтобы избежать возможных помех в работе. Если вы подозреваете, что Beats Fit Pro и их футляр создают помехи в работе вашего медицинского устройства, прекратите использование Beats Fit Pro и футляра.

### Раздражение кожи

Если не выполнять надлежащую очистку Beats Fit Pro, это может привести к раздражению кожи. Регулярно протирайте наушники Beats Fit Pro мягкой хлопковой тканью. Для получения дополнительной информации об очистке устройства и других советов по избежанию раздражения кожи перейдите на сайт [beatsbydrem.com/support](https://beatsbydrem.com/support). В случае поражения кожи прекратите использовать наушники. Если проблема сохраняется, обратитесь к врачу.

### Поражение статическим электричеством

Использование наушников Beats Fit Pro при низкой влажности воздуха может привести к возникновению статического электричества и малого электростатического разряда от Beats Fit Pro. Для снижения риска поражения статическим электричеством не используйте Beats Fit Pro при крайне низкой влажности воздуха или, прежде чем вставить Beats Fit Pro в уши, прикоснитесь к заземленному неокрашенному металлическому предмету.

### Важные сведения по обращению с устройством

Изменение цвета контактов зарядки на наушниках Beats Fit Pro и футляре при регулярном использовании — это нормальное явление. Грязь, инородные вещества и воздействие влаги могут привести к изменению цвета. Информация о воздействии жидкостей, а также чистке наушников Beats Fit Pro, футляра и кабеля для зарядки приводится на сайте [beatsbydrem.com/support](https://beatsbydrem.com/support).

### Техническая поддержка

Техническая поддержка, информация об устранении неисправностей, а также загрузка последних версий программного обеспечения доступны по адресу: [beatsbydrem.com/support](https://beatsbydrem.com/support).

### Сведения об Утилизации



Данный знак означает, что, согласно местному законодательству, продукт и (или) батарея не могут утилизироваться в составе бытовых отходов. По истечении срока службы данного продукта передайте его в пункт сбора отходов, установленный местными государственными органами. Отдельный сбор и утилизация вашего продукта и (или) батареи способствуют сохранению природных ресурсов и позволяют утилизировать такой продукт в порядке, обеспечивающем защиту здоровья человека и окружающей среды. Информация о программе утилизации Apple, пунктах сбора отходов, веществах ограниченного использования и других проектах в области охраны окружающей среды см. на [apple.com/ru/environment](http://apple.com/ru/environment).

### Сведения об Утилизации Аккумулятора

Утилизировать аккумуляторы следует в соответствии с требованиями местного законодательства и нормативных актов об охране окружающей среды. Ионно-литиевые аккумуляторы Beats Fit Pro и аккумулятор чехла должны обслуживаться или утилизироваться только компанией Apple или уполномоченной сервисной организацией. Запрещается утилизировать аккумуляторы в составе бытовых отходов. Описание ионно-литиевых аккумуляторов Apple приводится на сайте [apple.com/ru/batteries](http://apple.com/ru/batteries). Независимые организации по утилизации отходов могут получить инструкции по утилизации аккумуляторов, обратившись в службу технической поддержки Apple.

### Декларация о Соответствии Нормам ЕС

Компания Apple Inc. заявляет, что это беспроводное устройство соответствует условиям Директивы 2014/53/EU. Текст Декларации Соответствия ЕС доступен на веб-странице [apple.com/euro/compliance/beats](http://apple.com/euro/compliance/beats). Представителем компании Apple в Европейском Союзе является компания Apple Distribution International Ltd., Hollyhill Industrial Estate, Cork, Ireland.



#### Частота

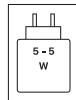
2.4GHz (Bluetooth)  
10 Russian

#### Максимальная Мощность

< 100mW

Для достижения максимальной скорости зарядки требуется питание от зарядного устройства между 5 Вт (мин.), требуемым радиооборудованием, и 5 Вт (макс.).

Настоящее устройство поддерживает зарядку USB-C с VCL 2 согласно описанию USB Implementers Forum, а также следующим документам: Спецификация Кабеля и Коннектора USB Type-C® (версия 2.3) и Спецификация Зарядки Батарей (версия 1.2) соответственно.



Russia, Kazakhstan, Belarus, Kyrgyzstan, Armenia

#### Соответствие требованиям:

TR TC 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»  
TR EAC 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники»  
Дата производства указана на упаковке.

Технические характеристики доступны по ссылке: [beatsbydre.com](http://beatsbydre.com)

### GÜVENLİK VE KULLANIM

#### Önemli güvenlik bilgileri

Beats Fit Pro kulaklığı ve kılıfı dikkatli bir şekilde kullanın. Pili gibi hassas elektronik bileşenleri içerirler; dolayısıyla düşürmelerini, yanmalarını, delinmelerini, ezilmelerini, demonte edilmelemleri veya ağır sıcaklık ya da sıvıya veya helyum gibi buharlaşan, sıvılaştırılmış gazların yakını gibi yüksek endüstriyel

kimyasal konsantrasyonu bulunan ortamlara maruz kalmaları halinde hasar görebilir, arızalanabilir veya yaralanmaya neden olabilirler. Hasarlı Beats Fit Pro kulaklığı veya kılıfı kullanmayın.

### Piller

Beats Fit Pro kulaklığın veya kılıfın pillerini değiştirmeye çalışmayın, aksi takdirde piller zarar görebilir ve neticesinde aşırı ısınma ve yaralanma meydana gelebilir.

### Şarj

Kutuyu USB-C şarj kablosunu kullanarak güç adaptörüyle veya bilgisayardan şarj edin. Yalnızca uyumlu bir adaptörle şarj edin. Diğer adaptörler yürürlükteki güvenlik standartlarını karşılamayabilir ve bu tür adaptörlerle şarj etmek ölüme veya yaralanmaya neden olabilir. Hasarlı kabloları veya şarj aygıtlarını kullanmak ya da nemli ortamda şarj etmek yangına, elektrik çarpmasına veya diğer yaralanmalara ya da kutunun veya diğer eşyalarınızın hasar görmesine neden olabilir.

### Uzun süre ısıya maruz kalma

Güç kaynağına takılıken cihazın, güç adaptörünün, şarj kablosunun ve konektörün cildinizle uzun süre temas etmesinden kaçının, aksi takdirde rahatsızlık hissi veya yaralanma meydana gelebilir. Örneğin, kılıf şarj kablosu ve güç adaptörüyle şarj olurken, kılıfın, şarj kablosunun, konektörünün veya güç adaptörünün üzerine oturmamaya ya da bunların üzerinde uyumaya veya bunları battaniyenin/organın, yastığın veya vücudunuzun altına koymayın. Vücudunuzun ısıyı hissetmesini engelleyen bir fiziksel sorunuz varsa özellikle dikkat edin.

### İşitme kaybı

Kulaklığınızı yüksek seste kullanmak işitme duyunuza kalıcı olarak zarar verebilir. Arka plandaki gürültüler ve yüksek düzeyde seslere sürekli maruz kalma, seslerin normalde olduğundan daha düşük düzeyde olduğu algısını yaratabilir. Beats Fit Pro kulaklığı kulajınızda taktıktan sonra dinlemeye başlamadan önce sesi kontrol edin. İşitme kaybı ve maksimum ses limitinin nasıl ayarlanacağına dair daha fazla bilgi edinmek için bkz. [apple.com/sound](https://apple.com/sound).



**UYARI:** İşitme kaybı riskini önlemek için cihazınızı uzun süre yüksek seste dinlemeyin.

### Araç kullanma tehlikesi

Araç sürerken Beats Fit Pro kulaklığı kullanmanız tavsiye edilmez ve bazı bölgelerde yasaktır. Araç sürerken kulaklık kullanıma ilişkin geçerli yasa ve yönetmelikleri kontrol edin ve bunlara uyun. Araç kullanırken dikkatli olun. Herhangi bir araç kullanırken veya tüm dikkatinizi vermenizi gerektiren bir aktiviteyi gerçekleştiren rahatsızlık duyarız ya da dikkatiniz dağılırsa ses cihazınızı dinlemeyi bırakın.

### Boğulma tehlikesi

Beats Fit Pro, kutu ve Beats Fit Pro'a dahil olan küçük parçalar, küçük çocuklarda boğulma tehlikesine veya diğer yaralanmalara sebep olabilir. Bu parçaları küçük çocuklardan uzak tutun.

### Tıbbi cihaz paraziti

Beats Fit Pro ve kutu, elektromanyetik alanlar yayan miktarsız ve/veya bileşenler ve radyolar içerir. Bu elektromanyetik alanlar, tıbbi aygıtların çalışmasını engelleyebilir. Tıbbi aygıtınıza özgü bilgiler ile tıbbi aygıtınıza ve Beats Fit Pro ile kutu arasında güvenli bir mesafe bırakma hakkında bilgiler için doktorunuza ve tıbbi aygıtınızın üreticisine danışın. Üreticiler, genellikle olası parazit oluşumunu önlemek için aygıtınızın kablosuz veya manyetik ürünlerin yakınında güvenli bir şekilde kullanımı hakkında öneriler sunmaktadır. Beats Fit Pro ve kutunun tıbbi aygıtınızın çalışmasına engel olduğundan şüpheleniyorsanız Beats Fit Pro'yu ve kutuyu kullanmayı bırakın.

### Cilt tahrişi

Beats Fit Pro doğru temizlenmezse ciltte tahrişe neden olabilir. Beats Fit Pro'yu hav bırakmayan yumuşak bir bezle düzenli aralıklarla temizleyin. Aygıtınızı temizleme hakkında daha fazla bilgi ve cilt tahrişini önlemeye yönelik diğer ipuçları için [beatsbydre.com/support](https://beatsbydre.com/support) adresini ziyaret edin. Herhangi bir cilt sorunu yaşarsanız aygıtı kullanmayı bırakın. Sorun devam ederse bir doktora başvurun.

## Elektrostatik şok

Beats Fit Pro kulaklığı havanın çok kuru olduğu alanlarda kullanırken, statik elektrik çok kolay oluşur ve kulaktan kulağınıza az da olsa elektrostatik akım geçebilir. Beats Fit Pro kulaklıktan elektrostatik akım riskini en aza indirmek için kulaklığı aşırı kuru ortamlarda kullanmayın ve kulaklığı takmadan önce topraklanmış boyasız metal bir nesneye dokununuz.

## Kullanımla ilgili önemli bilgiler

Beats Fit Pro kulaklığınız ve kutusundaki şarj noktalarının sürekli kullanımdan sonra renginin solması normaldir. Toz, kir veya neme maruz kalmak rengin solmasına neden olabilir. Beats Fit Pro, kutu ve şarj kablosunun sıvıya maruz kalması ve temizlenmesiyle ilgili bilgiler için [beatsbydre.com/support](https://beatsbydre.com/support) adresini ziyaret edin.

## Destek

Destek ve sorun gidermeye ilişkin bilgi almak ve en son yazılımları indirmek için [beatsbydre.com/support](https://beatsbydre.com/support) adresini ziyaret edin.

## Geri Dönüşüm ve Bertaraf Bilgileri



Yukarıdaki simge, yerel yasa ve yönetmeliklere göre ürününüzün ve/veya pilinin ev atıklarından ayrı olarak bertaraf edileceği anlamına gelir. Bu ürün, kullanım ömrü sona erdikten sonra yerel yetkililerin belirlediği toplama noktasına götürülmelidir. Bertaraf sırasında ürünün ve/veya pilin ayrı toplanması ve geri dönüştürülmesi, doğal kaynakların korunmasına yardımcı olacak ve insan sağlığını ve çevreyi koruyacak şekilde geri dönüştürülmesini sağlayacaktır. Apple'ın geri dönüşüm programı, geri dönüşüm toplama noktaları, yasak maddeler ve diğer çevre girişimleri ile ilgili daha fazla bilgi için şu adresi ziyaret edin: [apple.com/tr/environment](https://apple.com/tr/environment).

## Pil Bertaraf Bilgileri

Pilleri yerel çevre yasa ve yönetmelikleriniz doğrultusunda bertaraf edin. Beats Fit Pro kulaklığınızdaki lityum iyon pillerin ve kutudaki pilin bakımı veya geri dönüşümü Apple veya

yetkili bir servis sağlayıcı tarafından yapılmalı ve bu piller evsel atıklardan ayrı olarak bertaraf edilmelidir. Apple lityum iyon piller hakkında ayrıntılı bilgi için [apple.com/tr/batteries](https://apple.com/tr/batteries) adresini ziyaret edin. Bağımsız geri dönüşüm uzmanları Apple destek bölümünü arayarak pil bertaraf talimatlarını edinebilirler.

## AB Uyum Beyannamesi

İşburada Apple Inc., bu kablosuz aygıtın 2014/53/EU sayılı direktifle uyumlu olduğunu beyan eder. AB Uyumluluk Bildirimi'nin bir kopyası şu adreste bulunabilir: [apple.com/euro/compliance/beats](https://apple.com/euro/compliance/beats). Apple'ın AB temsilcisi: Apple Distribution International Ltd., Hollyhill Industrial Estate, Cork, Ireland.



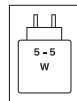
## Frekans

2,4 GHz (Bluetooth)

Türkiye Cumhuriyeti  
AEEE Yönetmeliğine Uygundur

Şarj cihazı tarafından sağlanan güç, en az radyo ekipmanı için gerekli olan 5 Watt değerinde ve en fazla maksimum şarj hızına ulaşmak için 5 Watt değerinde olmalıdır.

Bu cihaz, sırasıyla USB Uygulamalar Forumu, USB Type-C® Kablo ve Konnektör Teknik Özellik Sürümü 2.3 ve Pil Şarj Etme Teknik Özellikli v1.2'de açıkladığı şekilde USB-C ve BC12 şarj destekler.



## Maksimum Güç

< 100 mW



## BEZPEČNOST A MANIPULACE

### Důležité bezpečnostní informace

S Beats Fit Pro a pouzdrzem jednejte opatrně. Obsahují citlivé elektronické součásti včetně baterií, a pokud by spadly, byly popáleny, proráženy, zmáčknuty, demontovány nebo vystaveny působení nadměrného horka nebo kapaliny či prostředí s vysokou koncentrací průmyslových chemikálií včetně odpadujících se zkapalněných plynů, jako je helium, mohlo by dojít k jejich poškození, zhoršení funkce nebo by mohly způsobit újmu na zdraví. Nepoužívejte poškozené Beats Fit Pro ani pouzdro.

### Baterie

Nepokoušejte se sami vyměnit baterie v Beats Fit Pro ani v pouzdrú – mohly byste poškodit baterie, což by mohlo způsobit přehřívání a poranění.

### Nabíjení

Pouzdro nabíjete pomocí nabíjecího kabelu USB-C připojeného k síťovému adaptéru nebo počítači. Nabíjení provádějte pouze pomocí adaptéru, který je kompatibilní s USB a odpovídá předpisům příslušné země a mezinárodním a regionálním bezpečnostním normám. Jiné adaptéry nemusí splňovat příslušné bezpečnostní normy a nabíjení s takovými adaptéry může znamenat riziko smrti nebo úrazu. Používání poškozených kabelů nebo nabíječek nebo nabíjení ve vlhkém prostředí může mít za následek požár, úraz elektrickým proudem nebo poškození pouzdra či jiného majetku.

### Prodloužené vystavení teplot

Zamezte prodlouženému kontaktu kůži s přístrojem, jeho napájecím zdrojem nebo nabíjecím kabelem a konektorem, je-li systém zapojen do zdroje elektrické energie, protože to může vyvolat nepříjemné pocity nebo poranění. Jestliže se například pouzdro nabíjí nabíjecím kabelem a napájecím adaptérem, nesedte ani nespěte na pouzdro, napájecí kabelu, konektoru ani napájecí adaptéru, ani je neumístejete pod polštář, prostěradlo nebo pod tělo. Zvláštní pozornost věnujte případům, kdy váš fyzický stav ovlivňuje nepříznivě vaši schopnost vnímat teplo působící na vaše tělo.

### Ztráta sluchu

Poslech zvuku při vysoké hlasitosti může způsobit trvalé poškození sluchu. Okolní hluk a rovněž nepřetržitě vystavení vysokým úrovním hlasitosti může způsobit, že zvuk se zdá být tišší, než ve skutečnosti je. Po vsazení sluchátek Beats Fit Pro do uší a před přehráváním audia zkontrolujte hlasitost. Další informace o ztrátě sluchu a postupu nastavení omezení maximální hlasitosti najdete na webu [apple.com/sound](http://apple.com/sound).



**VÝSTRAHA:** Abyste předešli možné ztrátě sluchu, neposlouchejte při vysoké hlasitosti po dlouhou dobu.

### Nebezpečí při řízení

Použití sluchátek Beats Fit Pro při řízení vozidla se nedoporučuje a v některých oblastech je nezákonné. Informujte se o platných zákonech a předpisech ohledně použití sluchátek během řízení vozidla a dodržujte je. Během řízení buďte opatrní a pozorní. Svůj hudební přehrávač přestaňte používat, pokud vás během řízení jakéhokoli druhu dopravního prostředku či provádění činnosti, která vyžaduje vaši plnou pozornost, ruší nebo odvádí vaši pozornost.

### Nebezpečí spolknutí

Sluchátka Beats Fit Pro, pouzdro a malé části, které obsahuje balení Sluchátek Beats Fit Pro, mohou u malých dětí představovat riziko udušení nebo způsobit jiné zranění. Uchovávejte sluchátka mimo dosah malých dětí.

### Rušení lékařských zařízení

Sluchátka Beats Fit Pro a pouzdro obsahují magnety nebo součástky a vysíláče, které vyzařují elektromagnetické pole. Tato elektromagnetická pole mohou rušit zdravotnická zařízení. Informace o vašem lékařském zařízení a o tom, zda musíte mezi těmito lékařskými zařízeními a sluchátky Beats Fit Pro a pouzdrzem udržovat bezpečnou vzdálenost, vám podá lékař a výrobce lékařského zařízení. Výrobci těchto zařízení často poskytují doporučení o tom, jak tato zařízení bezpečně používat v blízkosti bezdrátových nebo magnetických produktů, a

předejít tak možnému rušení. Máte-li podezření, že sluchátka Beats Fit Pro a pouzdro ruší vaše zdravotnické zařízení, přestaňte je používat.

### Podráždění pokožky

Pokud sluchátka Beats Fit Pro nejsou řádně čistěna, mohou způsobovat podráždění pokožky. Sluchátka Beats Fit Pro pravidelně čistěte pomocí měkkého hadříku nepouštějícího vlákna. Další informace o čistění zařízení a tipy pro prevenci podráždění pokožky naleznete na stránce [beatsbydre.com/support](https://beatsbydre.com/support). Pokud se u vás vyskytnou kožní potíže, přestaňte sluchátka používat. Jestliže potíže přetrvávají, poraďte se s lékařem.

### Elektrostatické výboje

Pokud sluchátka Beats Fit Pro používáte v oblasti s velmi suchým vzduchem, dochází ke snadnému hromadění statické elektřiny a při kontaktu sluchátek Beats Fit Pro s ušima můžete pocítit slabý elektrostatický výboj. Abyste minimalizovali riziko elektrostatického výboje, nepoužívejte sluchátka Beats Fit Pro v extrémně suchém prostředí nebo se před vsunutím sluchátek do uší dotkněte uzemněného nelakovaného kovového předmětu.

### Důležité informace o manipulaci

Změna barvy nabíjecích kontaktů na sluchátkách Beats Fit Pro a pouzdrů je po pravidelném používání normální. Změnu barvy mohou vyvolat nečistoty, odpad a vystavení vlhkosti. Informace o vystavení kapalinám a čistění sluchátek Beats Fit Pro, pouzdra a nabíjecího kabelu naleznete na adrese [beatsbydre.com/support](https://beatsbydre.com/support).

### Podpora

Podpora, informace o řešení potíží a nejnovější software ke stažení jsou k dispozici na webu [beatsbydre.com/support](https://beatsbydre.com/support).

### Informace o likvidaci a recyklaci



18 Czech

Výše uvedený symbol znamená, že podle místních zákonů a předpisů je nutno váš výrobek a/nebo jeho baterii zneškodňovat odděleně od komunálního odpadu. Po dosažení konce životnosti tohoto výrobku jej odevzdejte na sběrném místě určeném místními úřady. Oddělené shromažďování a recyklace vašeho výrobku a/nebo jeho baterie v okamžiku zneškodňování pomáhá chránit přírodní zdroje a zajistit jeho recyklaci vhodným způsobem chránícím zdraví lidí a životní prostředí. Informace o recyklačním programu společnosti Apple, recyklačních sběrných místech, zakázaných látkách a dalších iniciativách souvisejících s ochranou životního prostředí naleznete na adrese [apple.com/cz/environment](https://apple.com/cz/environment).

### Informace o zneškodňování Baterií

Baterie zneškodňujte v souladu s místními zákony a předpisy na ochranu životního prostředí. Baterie li-ion ve vašich sluchátkách Beats Fit Pro a pouzdrů by měly být opraveny nebo recyklovány společností Apple nebo autorizovaným servisem a zneškodněny odděleně od komunálního odpadu. Informace o bateriích li-ion společnosti Apple naleznete na stránkách [apple.com/cz/batteries](https://apple.com/cz/batteries). Nezávislé odborné recyklační firmy mohou získat informace k vyjmutí baterií zavoláním na podporu Apple.

### Prohlášení o shodě s normami platnými v EU

Apple Inc. tímto prohlašuje, že toto bezdrátové zařízení splňuje požadavky směrnice 2014/53/EU. Kopie prohlášení o shodě pro EU je k dispozici na [apple.com/euro/compliance/beats](https://apple.com/euro/compliance/beats). Společnost Apple je v EU zastoupena společností Apple Distribution International Ltd., Hollyhill Industrial Estate, Cork, Irsko.



### Frekvence

2.4GHz (Bluetooth)

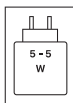
Výkon dodávaný nabíječkou musí být mezi min. 5 W vyžadovanými rádiovým zařízením a max. 5 W, aby bylo dosaženo maximální rychlosti nabíjení.

### Maximální Výkon

< 100mW

Czech 19

Toto zařízení podporuje nabíjení přes USB-C a BC1.2, jak je popsáno ve fóru implementace, specifikace kabelu USB-C™ konektoru, verze 2.3, a specifikace nabíjení baterie, verze v1.2.



## BEZPEČNOST A MANIPULÁCIA

### Dôležité bezpečnostné informácie

So slúchadlami Beats Fit Pro a s puzdrom zaobchádzajte opatrne. Obsahujú citlivé elektronické súčiastky vrátane batérie a môže dôjsť k ich poškodeniu, narušeniu funkčnosti, prípadne pri spadnutí, spálení, prepichnutí, rozdrvení či rozpadnutí k vzniku zranenia, alebo pri vystavení nadmernému teplu alebo kvapaline alebo v prostrediach s vysokou koncentráciou priemyselných chemikálií vrátane v blízkosti odparovaných skvapalnených plynov, ako je hélium. Nepoužívajte poškodené slúchadlá Beats Fit Pro alebo puzdro.

### Batérie

Nepokúšajte sa sami vymeniť batérie v slúchadlách Beats Fit Pro alebo puzdre – môže dôjsť k poškodeniu batérií, čo by mohlo spôsobiť vznik prehriatia a zranenia.

### Nabíjanie

Nabíjajte puzdro nabíjacím káblom USB-C a sieťovým adaptérom alebo počítačom. Nabíjajte len s adaptérom, ktorý je v súlade s normou USB a platnými predpismi krajiny a medzinárodnými a regionálnymi bezpečnostnými normami. Iné adaptéry nemusia spĺňať platné bezpečnostné normy a nabíjanie s takýmito adaptérami by mohlo predstavovať riziko smrti alebo zranenia. Používanie poškodených káblov alebo nabíjačiek alebo nabíjanie pri

vyššej vlhкости môže spôsobiť požiar, úraz elektrickým prúdom, zranenie alebo poškodenie puzdra alebo iného majetku.

### Predĺžené vystavenie tepla

Vyhňte sa dlhodobému kontaktu pokožky so zariadením, jeho napájacím adaptérom a nabíjacím káblom a konektorom, keď sú zapojené do zdroja napájania, pretože to môže spôsobiť problém alebo zranenie. Keď sa napríklad nabíjačka nabíja pomocou nabíjacieho kábla a napájacieho adaptéra, neseďte ani nespite na puzdre, nabíjacom kábli, konektore alebo napájacím adaptérom, ani ich nekladajte do prikrývky, vankúša alebo pod svoje telo. Buďte zvlášť opatrní, ak ste v takom fyzickom stave, ktorý ovplyvňuje vašu schopnosť rozpoznať teplo na svojom tele.

### Strata sluchu

Počúvanie zvuku pri vysokej hlasitosti môže spôsobiť trvalé poškodenie sluchu. Hluk v pozadí a dlhodobé vystavenie vysokým úrovniam hlasitosti môže spôsobiť, že zvuky sa zdajú tichšie, než v skutočnosti sú. Po zasunutí slúchadiel Beats Fit Pro do ucha a pred prehrávaním zvuku si skontrolujte hlasitosť. Viac informácií o strate sluchu a nastavení limitu maximálnej hlasitosti je k dispozícii na adrese [apple.com/sound](https://apple.com/sound).



**VÝSTRAHA:** Aby ste zabránili možnému poškodeniu sluchu, hudbu nepočúvajte pri vysokej úrovni hlasitosti príliš dlho.

### Nebezpečenstvo pri vedení vozidla

Používanie slúchadiel Beats Fit Pro pri vedení vozidla sa neodporúča a v niektorých oblastiach je nezákonné. Overte si a dodržujte platné zákony a predpisy týkajúce sa používania slúchadiel pri vedení vozidla. Pri jazde buďte opatrní a pozorní. Prestaňte počúvať zvukové zariadenie, ak vás ruší alebo rozptyľuje pri vedení akéhokoľvek typu vozidla alebo vykonávaní akejkoľvek činnosti, ktorá si vyžaduje vašu plnú pozornosť.

## Nebezpečenstvo udusenía

Slúchadlá Beats Fit Pro, puzdro a malé časti zahrnuté do pukov Beats Fit Pro môžu predstavovať riziko zadusenía alebo spôsobíť iné poranenie malých detí. Uchovávajte ich mimo dosahu malých detí.

## Rušenie zdravotníckych pomôčok

Slúchadlá Beats Fit Pro a puzdro obsahujú magnety a/alebo komponenty a rádiové zariadenia, ktoré vyžarujú elektromagnetické polia. Tieto elektromagnetické polia môžu rušiť zdravotnícke zariadenia. Obráťte sa na svojho lekára a výrobcu zdravotníckej pomôcky, ktorí vám poskytnú informácie o vašej zdravotníckej pomôčke a o tom, či je potrebné zachovať bezpečný odstup medzi vašou zdravotníckou pomôčkou a slúchadlami Beats Fit Pro a puzdrom. Výrobca často poskytuje odporúčania týkajúce sa ich bezpečného používania v blízkosti bezdrôtových alebo magnetických produktov, aby sa predišlo možným interferenciám. Ak máte podozrenie, že slúchadlá Beats Fit Pro a puzdro interferujú so zdravotníckou pomôčkou, prestaňte slúchadlá Beats Fit Pro a puzdro používať.

## Podráždenie kože

Nedôsledné čistenie zariadenia Beats Fit Pro môže spôsobiť podráždenie kože. Pravidelne čistíte zariadenie Beats Fit Pro mäkkou handričkou, ktorá neznecháva vlákna. Ďalšie informácie o tom, ako čistiť zariadenie a ďalšie tipy, ako predísť podráždeniu pokožky, nájdete na stránke [beatsbydre.com/support](https://beatsbydre.com/support). Ak dôjde k podráždeniu kože, prerušte používanie slúchadiel. Ak problém pretrváva, poraďte sa s lekárom.

## Elektrostatický výboj

Pri používaní slúchadiel Beats Fit Pro v prostredí s veľmi suchým vzduchom sa ľahko hromadí statická elektrina a môže sa stať, že zo slúchadiel Beats Fit Pro dostanete do uší malý elektrostatický výboj. Na minimalizovanie rizika elektrostatického výboja nepoužívajte slúchadlá Beats Fit Pro v extrémne suchých prostrediach alebo sa pred vložením slúchadiel do uší dotknite uzemneného nenatretého kovového predmetu.

## Dôležité informácie o manipulácii

Strata farby nabíjajúcich kontaktov na slúchadlách Beats Fit Pro a puzdre po bežnom používaní je normálna. Môžu ju spôsobiť nečistoty, zvyšky a vystavenie vlhkosti. Viac informácií

o vystavení slúchadiel Beats Fit Pro, puzdra a nabíjacieho kábla kvapaline a ich čistení nájdete na [beatsbydre.com/support](https://beatsbydre.com/support).

## Podpora

Informácie o podpore a riešení problémov a najnovší softvér na stiahnutie nájdete na adrese [beatsbydre.com/support](https://beatsbydre.com/support).

## Informácie o Likvidácii a Recyklácii



Tento symbol znamená, že podľa miestnych zákonov a predpisov sa výrobok alebo jeho batéria majú likvidovať oddelene od komunálneho odpadu. Po skončení životnosti odnesť tento výrobok na zberné miesto určené miestnymi úradmi. Separovaný zber a recyklácia nájdete výrobku alebo jeho batérie v čase likvidácie pomáhajú chrániť prírodné zdroje a zaisťujú, že sa budú recyklovať spôsobom, ktorým sa chráni ľudské zdravie a životné prostredie. Informácie o recyklačnom programe spoločnosti Apple, recyklačných zberných miestach, zakázaných látkach a ďalších otázkach týkajúcich sa životného prostredia nájdete na adrese [apple.com/sk/environment](https://apple.com/sk/environment).

## Informácie o Likvidácii Batérie

Batérie likvidujte v súlade s miestnymi environmentálnymi právnymi predpismi a usmerneniami. Servis alebo recykláciu lítium-iónových batérií v slúchadlách Beats Fit Pro a puzdre by mala vykonávať spoločnosť Apple alebo autorizovaný poskytovateľ servisných služieb a likvidovať sa musia oddelene od komunálneho odpadu. Informácie o lítium-iónových batériách Apple nájdete na adrese [apple.com/sk/batteries](https://apple.com/sk/batteries). Nezavísi profesionáli zaoberajúci sa recykláciou môžu získať pokyny k likvidácii batérií telefonicky od podpory Apple.

## Vyhlasenie o zhode EÚ

Spoločnosť Apple Inc. týmto vyhlasuje, že toto bezdrôtové zariadenie vyhovuje smernici 2014/53/EÚ. Kópia vyhlásenia o zhode EÚ je dostupná na stránke [apple.com/euro/compliance/beats](https://apple.com/euro/compliance/beats). Zástupcom spoločnosti Apple v EÚ je spoločnosť Apple Distribution International Ltd., Hollyhill Industrial Estate, Cork, Ireland.

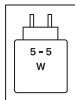


### Frekvencia

2.4GHz (Bluetooth)

Aby sa dosiahla maximálna rýchlosť nabíjania, výkon dodávaný nabíjačkou musí byť v rozmedzí min. 5 W, ktoré si vyžaduje rádiové zariadenie do max. 5 W.

Toto zariadenie podporuje nabíjanie cez USB-C a BC1.2, ako je popísané v dokumentoch organizácie USB Implementers Forum, v častiach Špecifikácia káblou a konektorov USB Type-C®, vydanie 2.3 a Špecifikácia nabíjania batérie ver. 1.2.



### Maximálny Výkon

< 100 mW

## BIZTONSÁGI ÉS KEZELÉSI INFORMÁCIÓK

### Fontos biztonsági tudnivalók

Használat közben ügyeljen a Beats Fit Pro fülhallgatóra és a tokra. Érzékeny elektronikus összetevőket tartalmaznak (többek között akkumulátorokat), és károsodhatnak vagy sérülést okozhatnak leejtés, égés, átlukasztás, összezezés vagy szétszerelés esetén, illetve ha magas hőmérsékletnek vagy folyadéknak vannak kitéve, valamint olyan környezetben, ahol magas az ipari vegyszerek aránya, ideértve a párologáshoz közeli halmazállapotban lévő cseppfolyós állapotú gázokat is, például a héliumot. Ne használjon sérült Beats Fit Pro fülhallgatót vagy tokot.

24 Hungarian

## Akkumulátorok

Ne kísérelje meg kicsérélni a Beats Fit Pro fülhallgatót vagy a tok akkumulátorát, mert ezzel károsíthatja az akkumulátort, amely túlmelegedéshez és sérüléshez vezethet.

## Töltés

A tok feltöltéséhez használja a tápegységhez vagy számítógéphez csatlakoztatott USB-C töltőkábelt. Csak olyan tápegységet használjon a töltéshez, amely csatlakoztatható USB-kábellel, illetve megfelel a vonatkozó országos szabványoknak, valamint a nemzetközi és regionális biztonsági szabványoknak. Előfordulhat, hogy más tápegységek nem felelnek meg az alkalmazandó biztonsági szabványoknak, és az ilyen tápegységgel való töltés sérüléshez vagy halálhoz vezethet. A sérült kábelek vagy töltők használata, illetve a nedves környezetben való töltés tüzet, áramütést, sérülést okozhat, illetve a tok vagy egyéb tárgyak károsodásához vezethet.

## Hosszabb időn át tartó magas hőmérséklet

Kerülje a bőr hosszas érintkezését az eszközzel, annak tápegységével, illetve a töltőkábellel és a csatlakozóval, amikor az áramforráshoz csatlakozik, mert kényelmetlen érzést vagy sérülést okozhat. Ha például éppen tölti a tokot a töltőkábellel és egy tápegységgel, ne üljön vagy aludjon a tokon, a töltőkábelen, a csatlakozón, illetve a tápegységen, és ne helyezze ezeket takaró, párna vagy a teste alá. Különösen ügyeljen akkor, ha olyan betegségben szenved, amely akadályozza a teste hőérzékelő képességét.

## Halláskárosodás

A nagy hangerő tartós halláskárosodást okozhat. A háttérzaj, valamint a nagy hangerőnek való folyamatos kitettség hatására a hangok a ténylegesnél halkabbnak tűnhetnek. Miután behelyezte a Beats Fit Pro fülhallgatót a fülébe, a hanglejtés előtt ellenőrizze a hangerőt. A halláskárosodással és a hangerőszint korlátozásával kapcsolat további információkért látogasson el a [apple.com/sound/webidolara](https://apple.com/sound/webidolara).



**FIGYELEM:** A halláskárosodás megelőzése érdekében ne használja a fejhallgatót nagy hangerővel hosszabb ideig.

Hungarian 25

## Vezetéssel kapcsolatos kockázatok

A Beats Fit Pro fülhallgató használata vezetés közben nem ajánlott és egyes régiókban ezt törvény tiltja. Ellenőrizze és tartsa be a fülhallgató vezetés közbeni használatára vonatkozó hatályos törvényeket. Vezetés közben legyen óvatos és körültekintő. Ne hallgassa audiodoeszközét, ha az valamilyen jármű működtetését vagy bármely, teljes figyelmet igénylő tevékenységét zavarja vagy figyelmét elvonja azokról.

## Fulladási kockázatok

A Beats Fit Pro fülhallgatók, a tok és a Beats Fit Pro fülhallgatók csomagjában található kis méretű alkatrészek fulladásveszélyt jelenthetnek, illetve kisgyermekek egyéb sérülését okozhatják. Tartsa távol azokat kisgyermekektől.

## Interferencia orvosi eszközökkel

A Beats Fit Pro eszköz és tok olyan mágneses alkatrészeket, összetevőket és rádiókat tartalmaz, amelyek elektromágneses mezőket hoznak létre. Ezek az elektromágneses mezők megzavarhatják az orvosi eszközök működését. Konzultáljon orvosával vagy az orvosi eszköz gyártójával az orvosi eszközre vonatkozó pontos információkért, illetve hogy tartania kell-e a biztonságos távolságot a Beats Fit Pro készülék, a tok és az orvosi eszköze között. Az orvosi eszközök gyártói gyakran tesznek ajánlásokat az eszközök vezetékek nélküli vagy mágneses termékek közelében történő biztonságos használatára vonatkozóan, hogy megelőzzék az esetleges interferenciát. Amennyiben úgy gondolja, hogy a Beats Fit Pro eszköz és tok zavarja az orvosi eszköz működését, ne használja tovább a Beats Fit Pro eszközt és tokot.

## Bőrirritáció

Nem megfelelő tisztítás esetén a Beats Fit Pro fejhallgató használata bőrirritációt okozhat. Tisztítsa meg rendszeresen Beats Fit Pro fejhallgatóját egy puha, szálmates törölkendővel. Az eszköz tisztításával kapcsolatos további információkért és a bőrirritáció elkerülésére vonatkozó tippelért keresse fel a [beatsbydre.com/support](https://beatsbydre.com/support) oldalt. A bőrön jelentkező elváltozások esetén ne használja tovább a fülhallgatót. Ha a probléma húzamosabb ideig fennáll, forduljon orvoshoz.

## Elektrosztatikus kock

Ha a Beats Fit Pro fülhallgatót nagyon száraz környezetben használja, könnyen felhalmozódhat sztatikus elektromosság, és előfordulhat, hogy a Beats Fit Pro fülhallgatót keresztül fűllet egy

26 Hungarian

kis elektrosztatikus kisülés éri. Az elektrosztatikus kisülés minimálisan csökkentése érdekében kerülje a Beats Fit Pro fülhallgató használatát szélsőségesen száraz környezetben, vagy érintsen meg egy földelt, festetlen, fémtárgyat, mielőtt a fülhallgatót a fülébe helyezi.

## Fontos kezelési tudnivalók

A Beats Fit Pro és a tok töltőcsatlakozójának elszíneződése rendeltetészerű használat során normális. A színeződés és a nagy páratartalomnak való kitettség elszíneződést okozhat. További információkért a Beats Fit Pro, a tok és a töltőkábel folyadékának való kitettségéről és tisztításáról: [beatsbydre.com/support](https://beatsbydre.com/support).

## Támogatás

A támogatással és a hibaelhárítással kapcsolatos információkért, valamint a letölthető legfrissebb szoftverekért látogasson el a [beatsbydre.com/support](https://beatsbydre.com/support) weboldalra.

## Hulladékkezelési és újrahasznosítási tudnivalók



A fenti szimbólum azt jelenti, hogy a helyi törvények és rendeletek szerint a termékét és/vagy annak akkumulátorát a háztartási hulladéktól elkülönítve kell ártalmatlanítani. Amikor a termék eléri az élettartama végét, vigye a helyi hatóságok által kijelölt gyűjtőpontra. A termék és/vagy az akkumulátorának szelektív gyűjtése és újrahasznosítása az ártalmatlanítás során segíti a természeti erőforrások megőrzését, és biztosítja annak az emberi egészségét és a környezetet védő újrahasznosítását. Az Apple által kínált újrahasznosítási programokról, az újrahasznosítási gyűjtőpontokról, a korlátozottan felhasználható anyagokról és egyéb környezetvédelmi kezdeményezésekkal kapcsolatos információkért lásd: [apple.com/hu/environment](https://apple.com/hu/environment).

## Az Akkumulátor Ártalmatlanításával Kapcsolatos Információk

Az akkumulátorokat a helyi környezetvédelmi törvényeknek és irányelveknek megfelelően ártalmatlanítsa. A Beats Fit Pro eszközben található lítium-ion akkumulátort, valamint a tokban található akkumulátort az Apple-ön vagy hivatalos márkakereskedőn keresztül kell javíttatni és újrahasznosítani, és a háztartási hulladékoktól elkülönítve kell ártalmatlanítani.

Hungarian 27

Az Apple lítium-ion akkumulátorairól az [apple.com/hu/batteries](http://apple.com/hu/batteries) címen talál információt. Az újrahasonosítással foglalkozó független szakemberek az akkumulátor kiszerezésére vonatkozó útmutatást kaphatnak, ha felhívják az Apple ügyfélszolgálatát.

### EU-megfelelőségi nyilatkozat

Az Apple Inc. kijelenti, hogy ez a vezeték nélküli eszköz megfelel a 2014/53/EU irányelv előírásainak. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat másolata a következő címen tekinthető meg: [apple.com/euro/compliance/beats](http://apple.com/euro/compliance/beats). Az Apple európai uniós képviselőlet az Apple Distribution International Ltd. látja el (Hollyhill Industrial Estate, Cork, Ireland).

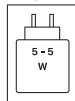


### Frekvencia

2.4GHz (Bluetooth)

A töltő által leadott teljesítménynek a rádióberendezés által igényelt min. 5 watt és max. 5 watt között kell lennie a maximális töltési sebesség eléréséhez.

Ez az eszköz támogatja az USB-C és a BC1.2 töltést az USB Implementers Forum „USB Type-C® Cable and Connector Specification Release 2.3” (C-típusú USB® kábel- és csatlakozóspecifikáció, 2.3-as kiadás) és a „Battery Charging Specification v1.2” (Akkumulátortöltési specifikáció, 1.2 verzió) szabványai szerint.



### Legnagyobb Teljesítmény

< 100mW

## BEZBECZÉŒSTWO I OBSŁUGA

### Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa

Należy obchodzić się ostrożnie ze słuchawkami Beats Fit Pro i etui. Zawierają one wrażliwe elementy elektroniczne, w tym baterie, i mogą ulec uszkodzeniu, pogorszeniu funkcjonalności lub spowodować obrażenia w przypadku upuszczenia, podpalenia, przebicia, zmiażdżenia, zdemontowania lub w przypadku narażenia na działanie nadmiernego ciepła lub cieczy, lub w środowiskach o wysokim stężeniu przemysłowych środków chemicznych, w tym w pobliżu odprowadzających skroplonych gazów, takich jak hel. Nie należy korzystać z uszkodzonych słuchawek Beats Fit Pro lub etui.

### Baterie

Nie należy próbować samodzielnie wymieniać baterii w słuchawkach Beats Fit Pro lub w etui — może skutkować to uszkodzeniem baterii i w konsekwencji doprowadzić do przegrzania urządzenia i urazu.

### W trakcie ładowania

Naładuj etui za pomocą przewodu do ładowania USB-C i zasilacza lub komputera. Do ładowania używaj tylko zasilacza, który jest zgodny z magistralą USB i krajowymi przepisami oraz międzynarodowymi i regionalnymi normami bezpieczeństwa. Inne zasilacze mogą nie spełniać obowiązujących norm bezpieczeństwa, a ładowanie za ich pomocą może stwarzać ryzyko śmierci lub obrażeń. Używanie uszkodzonych przewodów lub zasilaczy lub ładowanie w obecności wilgoci może spowodować pożar, porażenie prądem elektrycznym, obrażenia ciała lub uszkodzenie etui lub innego mienia.

### Długotrwała ekspozycja na ciepło

Należy unikać długotrwałego kontaktu skóry z urządzeniem, jego zasilaczem oraz kablem ładującym i złączem po podłączeniu do źródła zasilania, ponieważ może to powodować dyskomfort lub obrażenia. Na przykład podczas ładowania etui za pomocą kabla ładowarki i zasilacza, nie należy siedać i nie spać na etui, kablu ładowarki, złącza lub zasilacza, ani nie należy wkładać ich pod koc, poduszkę lub ciało. Należy zachować szczególną ostrożność jeśli użytkownik cierpi na zaburzenie, które wpływa na jego zdolność do wykrywania kontaktu ciepła z ciałem.

### Utrata słuchu

Słuchanie dźwięków przy wysokim ustawieniu głośności może spowodować trwałą utratę słuchu. Poziom hałas w tle, jak również ciągłe narażenie na dźwięk o wysokiej głośności może

spowodować, że dźwięki będą wydawać się cichsze niż są w rzeczywistości. Należy sprawdzić poziom głośności po włożeniu słuchawek Beats Fit Pro do ucha i przed odtwarzaniem dźwięku. Więcej informacji na temat utraty słuchu i sposobu ustawienia maksymalnej głośności znaleźć można pod adresem [apple.com/sound](https://apple.com/sound).



**OSTRZEŻENIE:** Aby uniknąć uszkodzenia słuchu, należy unikać długotrwałego korzystania ze słuchawek przy wysokim ustawieniu głośności.

### Zagrożenia podczas prowadzenia pojazdów

Nie zaleca się korzystania ze słuchawek Beats Fit Pro podczas prowadzenia pojazdów, a w niektórych miejscach jest to niezgodne z prawem. Należy zapoznać się z odnośnymi przepisami prawa i regulacjami dotyczącymi korzystania ze słuchawek dousznych podczas prowadzenia pojazdów i ich przestrzegać. Zachować ostrożność i czujność w trakcie prowadzenia pojazdów. Nie należy korzystać z urządzenia, jeżeli powoduje ono zakłócenia albo rozprasza Użytkownika podczas prowadzenia jakiegokolwiek pojazdu albo wykonywania czynności wymagających pełnego skupienia.

### Ryzyko połknięcia

Beats Fit Pro, etui oraz małe elementy dołączone do słuchawek Beats Fit Pro mogą stwarzać ryzyko zadławienia się lub wystąpienia innych obrażeń u małych dzieci. Przechowywać w miejscach niedostępnych dla małych dzieci.

### Zakłócenia działania wyrobów medycznych

Słuchawki Beats Fit Pro i etui zawierają magnesy, podzespoły i radia, które wytwarzają pola elektromagnetyczne. Te pola elektromagnetyczne mogą zakłócać pracę urządzeń medycznych. Skonsultuj się z lekarzem i producentem urządzenia medycznego, aby uzyskać bardziej szczegółowe informacje i dowiedzieć się, czy musisz trzymać słuchawki Beats Fit Pro i etui w bezpiecznej odległości od swojego urządzenia medycznego. Producenci często przygotowują zalecenia dotyczące bezpiecznego korzystania z ich urządzeń w pobliżu produktów bezprzewodowych lub emitujących pole magnetyczne, aby zapobiec

30 Polish

ewentualnym zakłóceniom. W razie podejrzenia, że słuchawki Beats Fit Pro i etui zakłócają działanie urządzenia medycznego, należy przestać używać słuchawek Beats Fit Pro i etui.

### Podrażnienia skóry

Jeżeli słuchawki Beats Fit Pro nie będą odpowiednio czyszczone, może dojść do podrażnienia skóry. Słuchawki Beats Fit Pro należy regularnie czyścić miękką, niepozostawiającą włókien szmatką. Dodatkowe informacje dotyczące czyszczenia posiadanego urządzenia i wskazówki pozwalające uniknąć podrażnienia skóry można znaleźć pod adresem [beatsbydrc.com/support](https://beatsbydrc.com/support). W przypadku pojawienia się problemów skórnych należy zaprzestać korzystania z urządzenia. Jeżeli problem nie ustąpi, należy zasięgnąć porady lekarza.

### Wyładowanie elektrostatyczne

Podczas korzystania ze słuchawek Beats Fit Pro w miejscach, gdzie powietrze jest bardzo suche, może łatwo dojść do wytworzenia ładunku elektrostatycznego, na skutek którego Użytkownik może odczuć niewielkie wyładowanie elektrostatyczne na powierzchni uszu w miejscu kontaktu ze słuchawkami Beats Fit Pro. Aby zminimalizować ryzyko wyładowań elektrostatycznych, należy unikać korzystania ze słuchawek Beats Fit Pro w miejscach skrajnie suchych albo dotknąć uzieniemem, niepokrytego farbą metalowego przedmiotu przed skorzystaniem ze słuchawek Beats Fit Pro.

### Ważne informacje dotyczące obsługi

Odbarwienie styków ładowania w słuchawkach Beats Fit Pro lub etui po normalnym użytkowaniu jest zjawiskiem normalnym. Brud, zanieczyszczenia i kontakt z wilgocią mogą powodować odbarwienie. Informacje na temat narażenia na działanie cieczy i czyszczenia słuchawek Beats Fit Pro, etui i przewodu ładującego można znaleźć na stronie [beatsbydrc.com/support](https://beatsbydrc.com/support).

### Wsparcie

Aby uzyskać pomoc i informacje dotyczące rozwiązywania problemów oraz pobrać najnowsze oprogramowanie, należy wejść na stronę [beatsbydrc.com/support](https://beatsbydrc.com/support).

### Informacje dotyczące utylizacji i recyklingu



Polish 31





والجهة المصنعة للجهاز الطبي للحصول على معلومات محددة بجهازك الطبي وما إذا كنت بحاجة إلى الحفاظ على مسافة آمنة للفصل بين جهازك الطبي وسماعات Beats Fit Pro وعلينته. غالبًا ما توفر الجهات المصنعة التوضيحات حول الاستخدام الآمن لأجهزها بالقرب من المنتجات اللاسلكية أو المغناطيسية من أجل تجنب أي تدخل محتمل بينها. إذا كنت تتك مع Beats Fit Pro وعلينته يتداخلن مع جهازك الطبي، فنوصف عن استخدام Beats Fit Pro وعلينته.

### تهيج الجلد

قد تتسبب سماعات Beats Fit Pro في حدوث التهابات في الجلد إذا لم تُنظف جيدًا. نظف سماعات Beats Fit Pro بشكل منتظم بقطعة قماش ناعمة خالية من الورير. لمزيد من المعلومات حول كيفية تنظيف جهازك وتعتيجه أنرى لتجنب الالتهابات في الجلد، راجع [beatsbydre.com/support](https://www.beatsbydre.com/support) وإذا تفاقمت المشكلة الجلدية فتوقف عن استخدام السماعة. وإذا استمرت المشكلة فعليك استشارة الطبيب.

### الصدمة الكهروستاتيكية

عند استخدام سماعة Beats Fit Pro في مناطق جفاف الهواء الشديد، سيكون من السهل جدًا تكون كهرباء استاتيكية وقد تصاب أذنانك بتفريغ كهروستاتيكي بسيط من سماعة Beats Fit Pro لتقليل مخاطر تفريغ الشحنات الكهروستاتيكية. تجنب استخدام سماعة Beats Fit Pro في البيئات شديدة الجفاف، أو ملامسة أي جسم معدني غير مغطى موضوع على الأرض قبل وضع سماعة Beats Fit Pro.

### معلومات سلامة مهمة

إن تغير لون نقاط تلامس الشحن على سماعات Beats Fit Pro والعملية بعد الاستخدام العادي أمر طبيعي. فقد يكون تغير اللون نتيجة الأتربة والبقايا والتعرض للرطوبة. للحصول على معلومات عن العرض للسؤال وتنظيف سماعات Beats Fit Pro العملية وسلك الطاقة، راجع [beatsbydre.com/support](https://www.beatsbydre.com/support).

### الدعم

للحصول على معلومات بشأن الدعم واستكشاف الأخطاء وإصلاحها وأحدث تنزيلات البرامج، تفضل بزيارة الموقع الإلكتروني [beatsbydre.com/support](https://www.beatsbydre.com/support).

### معلومات حول التخلص من المنتج وإعادة التدوير



### التعرض المطول للحرارة

تجنب ملامسة الجلد المطولة للاجهزة وحامل الطاقة الخاص بها وكابيل الشحن والموصل عند وصلها بمصدر الطاقة. فقد يسبب ذلك المصابة أو الإصابة، على سبيل المثال، أثناء شحن الغلاف بكابل شحن ومحول طاقة. لا تجلس على الغلاف أو كابل الشحن أو الموصل أو محول الطاقة أو تلامس على أي منهم أو تضعه تحت بطارية أو وسادة أو جسمك. توخى الحذر الشديد إن كنت تعاني من حالة صحية تؤثر على قدرتك على الإحساس بالحرارة في جسمك.

### فقدان السمع

قد يؤدي ضبط الصوت على مستويات عالية إلى إصابة سمعك بالضرر بصورة دائمة. يمكن لحوضاء الخلفية وكذلك التعرض المستمر لمستويات الصوت العالية، أن تجعل الأصوات تبدو أكثر هدوءًا مما تبدو عليه في الواقع. تحقق من مستوى الصوت بعد وضع سماعة Beats Fit Pro في أذنك وقيل تشغيل الصوت. لمزيد من المعلومات عن فقدان السمع وكيفية ضبط الحد الأقصى للصوت، راجع [apple.com/sound](https://www.apple.com/sound).

تحذير للحيلولة دون حدوث تلف محتمل في السمع، لا تستمع بمستويات صوت عالية لفترات طويلة.



### مخاطر القيادة

لا تُوصى باستخدام سماعات Beats Fit Pro اللاسلكية أثناء القيادة وبعد هذا الفعل محتملاً للقائون في بعض المناطق. تحقق من القوانين واللوائح المعمول بها واتبعها عند استخدام سماعات الرأس أثناء القيادة. كُن حذرًا وقيظًا أثناء القيادة. توقف عن الاستماع إلى جهاز الصوت إذا وجدت أنه يربك أو يشتتك أثناء قيادة أي نوع من المركبات أو أثناء القيام بأي نشاط يتطلب اهتمامك الكامل.

### خطر الاختناق

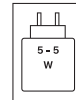
قد تتشكل سماعات الالذ Beats Fit Pro والعملية والاجزاء الصغيرة المضغفة في سماعات الالذ Beats Fit Pro خطر اختناق أو تتسبب بإصابات أخرى للأطفال الصغار. احتفظ بالمنتج بعيدًا عن متناول الأطفال.

### التداخل مع الأجهزة الطبية

تحتوي سماعات Beats Fit Pro وعلينته على مغناطيس، وأو مكونات وأجهزة لاسلكية يصدر عنها مجالات كهرومغناطيسية. قد تتداخل هذه المجالات الكهرومغناطيسية مع الأجهزة الطبية. استشر الطبيب

يجب أن تتراوح الطاقة التي يتم تزويدها بواسطة الشاحن بين 5 واط كحد أدنى وهو ما تتطلبه معدات الراديو، وحد أقصى 5 واط للوصول إلى سرعة الشحن القصوى.

يعد هذا الجهاز الشاحن بواسطة USB-C وBC1.2g كما هو موضح في مواصفات شحن البطارية الإصدار 1.2 على التوالي. الكبل والموصل USB من النوع C الإصدار 2.3 ومواصفات شحن البطارية الإصدار 1.2 على التوالي.



يشير الرمز أعلاه إلى أنه يتعين التخلص من المنتج خاصتك و/أو بطاريته بشكل منفصل عن النفايات المنزلية وذلك بموجب القوانين واللوائح المحلية. لذا، فإنه وعند انتهاء العمر الافتراضي لهذا المنتج، يتعين عليك اصطحابه إلى نقطة التجميع التي حددتها السلطات المحلية. إن التجميع المنفصل وإعادة تدوير المنتج خاصتك و/أو بطاريته عند التخلص منه من شأنه الإسهام في الحفاظ على الموارد الطبيعية وضمان إعادة تدوير المنتج بطريقة تحافظ على صحة البشر والبيئة. للحصول على معلومات حول برنامج إعادة التدوير الخاص بشركة Apple ونقاط تجميع المنتجات لإعادة تدويرها، والمواد المحظورة والمبادرات البيئية الأخرى، قم بزيارة [apple.com/sa/environment](http://apple.com/sa/environment).

### معلومات حول التخلص من البطارية

تخلص من البطاريات وفقاً للقوانين والمبادئ التوجيهية البيئية المحلية التي تضع لها. تجرى عملية صيانة أو إعادة تدوير بطاريات الليثيوم أيون الموجودة في سماعات Beats Fit Pro وبطارية الموجودة في العلبة من قبل شركة Apple أو مقدم خدمة معتمد، كما ينبغي التخلص منها بشكل منفصل عن النفايات المنزلية. للحصول على معلومات بشأن بطاريات ليثيوم أيون الخاصة بشركة Apple، تفضل بزيارة [apple.com/sa/batteries](http://apple.com/sa/batteries) يمكن لأخصائيي التدوير المستقلين الحصول على تعليمات إزالة البطاريات عبر الاتصال بالدعم في شركة Apple.

### بيان الامتثال لمعايير الاتحاد الأوروبي

تعلم شركة Apple Inc بموجب هذا البيان أن هذا الجهاز اللاسلكي يمثل توجيه الاتحاد الأوروبي EU/2014/53، تتوفر نسخة من إعلان المطابقة لمعايير الاتحاد الأوروبي على الرابط [apple.com/euro](http://apple.com/euro) compliance/beats. إن ممثل الاتحاد الأوروبي لشركة Apple، هو Apple Distribution International Ltd.، Hollyhill Industrial Estate، كورك، أيرلندا.



### الطاقة القصوى

< 100mW

36 Arabic

### التردد

2.4GHz (Bluetooth)

Arabic 37

